## PERSONAL INFORMATION

##### Nationality: Argentinian

## Date of birth: 09/19/80

Place of birth: San Francisco – Córdoba

## EDUCATION

1999 - 2004 **School of Languages**

**NATIONAL UNIVERSITY OF CÓRDOBA**

* **ENGLISH LANGUAGE UNIVERSITY TEACHER**
* **ENGLISH <> SPANISH SWORN TRANSLATOR**

**PROFESSIONAL LICENSE 712**

## **OTHER LANGUAGES**

### French

First academic year passed

Cultural Department - School of Languages Annex

### Italian

Reading comprehension course passed

Cultural Department

## WORK EXPERIENCE

* **Certified translations** as a registered translator in the Professional Association of Sworn Translators of the Province of Córdoba
* **Interpretations** for foreign companies at Mercoláctea 2013 in San Francisco
* **Translations** in diverse vocabulary fields as Freelance translator for the American agency ProTranslating
* **Languages Centre (CIDI Centro Integral de Idiomas)**
* San Francisco
* Director and teacher
* Certified and non-certified translations for companies and private individuals
* **Interpretations** at business events organized by the International Chamber of Commerce of San Francisco
* **Translations** as Freelancer for Irós Maldonado (IMTT) agency in Córdoba
* **Normal Superior Dr. Nicolás Avellaneda School**

Teacher at the English Language Literacy chair of Further Education level

* **Normal Superior Dr. Nicolás Avellaneda School**

English teaching at Primary and Secondary Education levels

* **English Institute**

San Francisco

In-company training

PET, FCE and CPE international exams training

* **British Language School Private Institute**

San Francisco

English teaching to children, adolescents, young people and adults

* **IFEI Private Institute (Instituto Fueguino de Enseñanza Inglesa)**

Río Grande (Tierra del Fuego - Patagonia)

English teaching to children, adolescents, young people and adults

* **Aisicom Private Institute**

Córdoba

English teaching to children, adolescents, young people and adults

* **Gabriela Mistral College**

Córdoba

English teaching at Primary Education level

* **Medical Sciences School**

Electron Microscopy Centre

National University of Córdoba

Translation of *Biophotonics International magazine*

* **School of Languages**

Teaching assistant at Leveling course

* **School of Languages**

**Comparative Literature Association (AALC)**

Collaborative student at VI Comparative Literature Seminars

* **School of Architecture**

National University of Córdoba

Teaching practices of Reading comprehension courses

* **School of Languages Cultural Department**
* **Montserrat College**

Teaching practices